

▶トピック いっしょに出かける

第 7 課 道に迷ってちょっと遅れます

❓ 待ち合わせはどんな場所ですか？ あなたは約束の時間ちょうどに行きますか？  
 តើជាធម្មតាអ្នកធ្វើការណាត់ជួបគ្នានៅកន្លែងណា? តើអ្នកទៅទាន់ម៉ោងណាត់ជួបដែរឬទេ?

1. 何時にどこですか?  
 Can-do 20 待ち合わせや集合の時間と場所を質問して、その答えを理解することができる。  
 អាចសួរអំពីទីកន្លែងនិងពេលវេលាជួបជុំគ្នា ហើយអាចយល់ពីចម្លើយ។

1 会話を聞きましょう。  
 ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

▶ 待ち合わせの時間や場所について、4 人の人が質問しています。  
 មនុស្ស៤នាក់កំពុងសួរអំពីទីកន្លែងនិងម៉ោងណាត់ជួបគ្នា។

(1) 何時に行きますか。メモしましょう。  
 តើពួកគេនឹងទៅនៅម៉ោងប៉ុន្មាន? សូមកត់ត្រាទុក។

	① 07-01	② 07-02	③ 07-03	④ 07-04
何時?				

(2) もういちど聞きましょう。どこに行きますか。a-d から選びましょう。  
 ចូរស្តាប់ម្តងទៀត។ តើពួកគេទៅកន្លែងណា? ចូរជ្រើសរើសពី a ដល់ d។

a. 駅の改札 (えき かいさつ) 改札口  
 b. 受付 (うけつけ) 受付  
 c. ホール  
 d. 会社の門 (かいしゃ もん) XX株式会社

	① 07-01	② 07-02	③ 07-03	④ 07-04
どこ?				

第7課 道に迷ってちょっと遅れます

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 07-01 ~ 🔊 07-04  
មើលពាក្យហើយស្តាប់ម្តងទៀត។

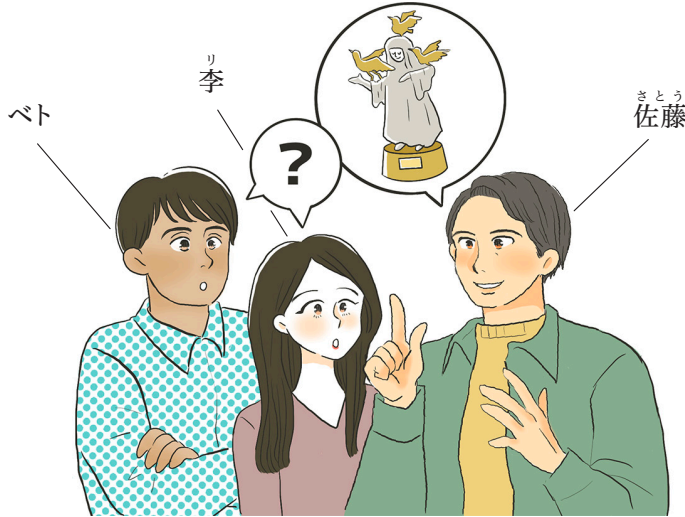
しゅうごう 集合 (する) ជួបជុំគ្នា | では អញ្ចឹង/ដូច្នោះ | あんない 案内する ណែនាំ | まあ 待ち合わせ ការណាត់ជួប  
イベント イベント ព្រឹត្តិការណ៍ | はじ 始まる ចាប់ផ្តើម | スタッフ បុគ្គលិក | さんじゅつぷがんまえ 30分前 មុន ៣០នាទី (~前 (មុន~))

2. 明日、何時にしますか?

Can-do 21 待ち合わせの時間と場所を相談して決めることができる。  
អាចពិភាក្សាសម្រេចពីទីកន្លែងនិងពេលវេលាណាត់ជួបគ្នា។

1 会話を聞きましょう。  
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

▶ ベトさんと李さんと佐藤さんの3人は、会社の同僚です。休みの日に、いっしょに食事に行くことにしました。  
Viet, Li និង Sato ជាមិត្តរួមការងារ។ ពួកគេបានសម្រេចថាទៅញុំអាហារជាមួយគ្នានៅថ្ងៃឈប់សម្រាក។



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。🔊 07-05

3人は、何時に、どこで待ち合わせすることになりましたか。  
ជំរុំស្តាប់ការសន្ទនាដោយមិនមើលអត្ថបទ។ តើពួកគេទាំង៣នាក់បានសម្រេចថានឹងជួបគ្នានៅណាហើយម៉ោងប៉ុន្មាន?

なんじ 何時?	
どこ?	

(2) スクリプトを見ながら聞きましょう。🔊 07-05  
ស្តាប់ហើយមើលអត្ថបទសន្ទនា។

ベト： 明日、何時にしますか？

佐藤： 6時はどうですか？

李： 6時はちょっと早いです。6時半でもいいですか？

ベト： 6時半？ いいですよ。

佐藤： じゃあ、そうしましょう。待ち合わせして、いっしょに行きますか？

李： そうしましょう。どこにしますか？

佐藤： じゃあ、駅前の「平和の鳥」の像の前にしましょう。

ベト： え？ それ、何ですか？

李： 私わかりません。駅の改札でもいいですか？

佐藤： じゃあ、そうしましょう。6時半に駅の改札集合で。

ベト： はい。

李： わかりました。

それ、何ですか？  
相手が言ったことがわから  
ないときに聞き返す表現  
ប្រយោគនេះប្រើដើម្បីសួររឿង  
វិញនៅពេលអ្នកមិនយល់នូវអ្វី  
ដែលដៃគូបាននិយាយ។

平和 សន្តិភាព | 鳥 សត្វបក្សី | 像 រូបសំណាក



かたち ちゅうもく  
形に注目

(1) 音声<sup>おんせい</sup>を聞いて、<sup>き</sup>\_\_\_\_\_にことば<sup>か</sup>を書きましよう。🔊 07-06  
ស្តាប់សំឡេងហើយចំពេញចន្លោះ។

A : 明日<sup>あした</sup>、何時<sup>なんじ</sup>にしますか?

B : 6 時<sup>じ</sup>は\_\_\_\_\_?

A : ちょっと早<sup>はや</sup>いです。6 時半<sup>じはん</sup>\_\_\_\_\_?

A : どこにしますか?

B : 駅前<sup>えきまえ</sup>の「平和<sup>へいわ</sup>の鳥<sup>とり</sup>」の像<sup>ぞう</sup>の前<sup>まえ</sup>にしましよう。

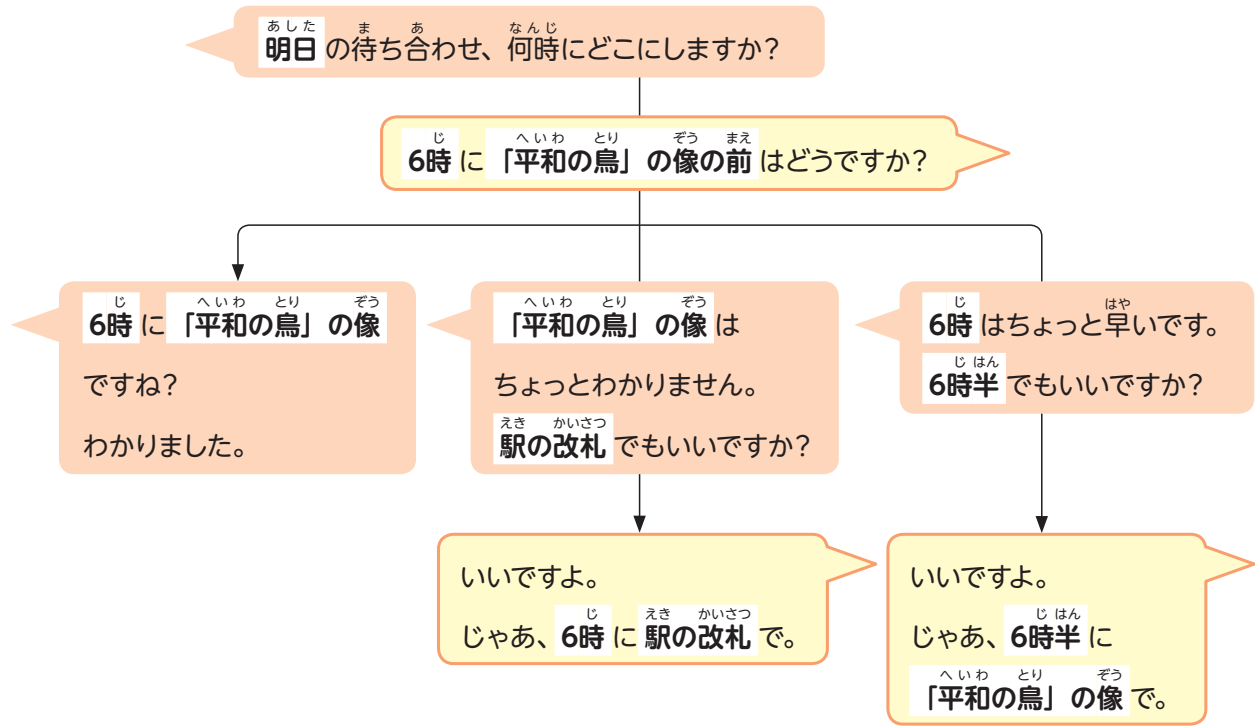
A : わかりません。駅<sup>えき</sup>の改札<sup>かいざつ</sup>\_\_\_\_\_?

❗ 待ち合わせ<sup>まちあわせ</sup>の時間<sup>じかん</sup>や場所<sup>ばしょ</sup>を提案<sup>ていあん</sup>するとき、どんな形<sup>かたち</sup>を使<sup>つか</sup>っていましたか。➡ 文法<sup>ぶんぽう</sup>ノート ①  
ពេលស្នើពីទីកន្លែងនិងពេលវេលាណាត់ជួបគ្នា តើគេប្រើទម្រង់អ្វី?

❗ 別の提案<sup>べつ ていあん</sup>をするとき、どんな形<sup>かたち</sup>を使<sup>つか</sup>っていましたか。➡ 文法<sup>ぶんぽう</sup>ノート ②  
ពេលចង់ធ្វើការស្នើសុំអ្វីផ្សេងទៀត តើគេប្រើទម្រង់អ្វី?

(2) 形<sup>かたち</sup>に注目<sup>ちゅうもく</sup>して、会話<sup>かいわ</sup>をもういちど聞きましよう。🔊 07-05  
ពិនិត្យមើលទម្រង់ហើយស្តាប់ការសន្ទនាម្តងទៀត។

2 待ち合わせの時間と場所を決めましょう。  
ចូរកំណត់ពីទីកន្លែងនិងពេលវេលាជួបគ្នា។



(1) 会話を聞きましょう。 07-07 07-08 07-09  
ចូរស្តាប់ការសន្ទនា។

(2) シャドーイングしましょう。 07-07 07-08 07-09  
ស្តាប់ហើយថាតាមពីក្រោយឱ្យទាន់សំឡេង។

(3) 友だちと待ち合わせの時間と場所を決めるロールプレイをしましょう。  
ロールプレイをする前に、どこに行くか考えてください。自分の町の実際の場所を使って話しましょう。

ចូរដើរតួសន្ទនាដោយកំណត់ពីទីកន្លែង និងពេលវេលាជួបគ្នាជាមួយមិត្តភក្តិ។  
មុននឹងដើរតួសន្ទនា សូមគិតថាតើអ្នកនឹងទៅកន្លែងណា។ ចូរនិយាយដោយប្រើទីកន្លែងពិតៗនៅក្នុងទីក្រុងរបស់អ្នក។



### 3. 電車でんしゃが止まりました

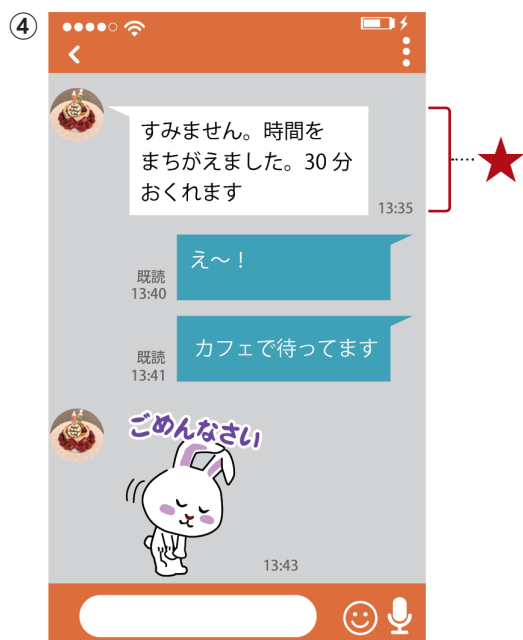
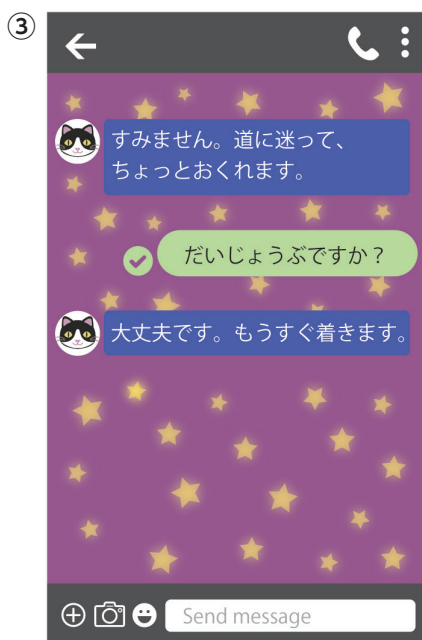
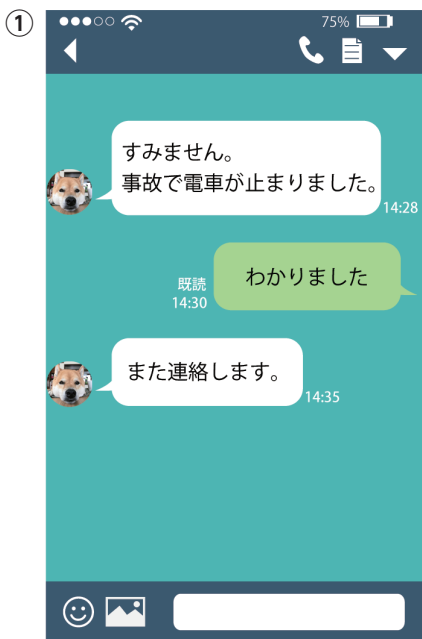
Can-do 22

待ち合わせの相手からの遅刻ちこくを知らせるメッセージよを読んで、内容を理解りかいすることができる。  
អាចអានហើយយល់អត្ថន័យនៃសារដែលដៃគូផ្ញើមកប្រាប់ពីការមកយឺត។

#### 1. メッセージよを読みましょう。 សូមអានសារខាងក្រោម។

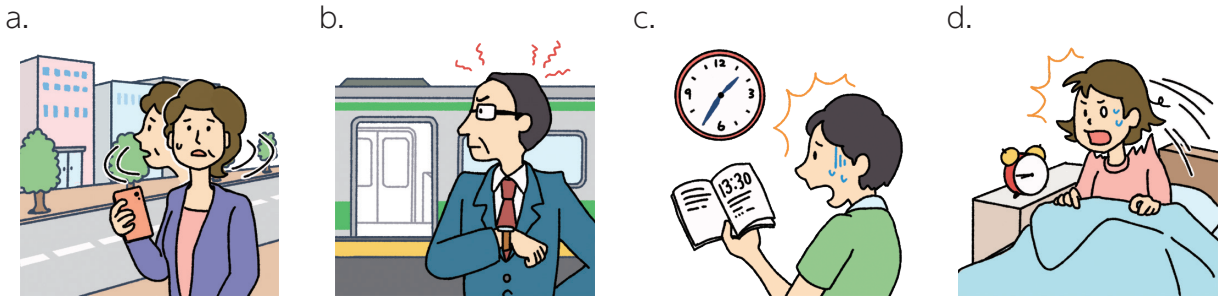
▶ 待ち合わせまあわせをしている相手あいてからメッセージきが来ました。  
ដៃគូដែលអ្នកនឹងទៅជួបបានផ្ញើសារមកអ្នក។

(1) はじめに、★の部分ぶぶんを読みましょう。① - ④は、何なんのメッセージですか。  
ជាដំបូងចូរអានផ្នែក ★ ។ តើ ① - ④ ជាសារដែលនិយាយអំពីអ្វី?



第 7 課 道に迷ってちょっと遅れます

(2) どうして遅れますか。a-d から選びましょう。  
ហេតុអ្វីបានជាពួកគេមកយឺត? ចូរជ្រើសរើសពី a ដល់ d។



①	②	③	④

(3) 次に、続きを読みましょう。① - ④の待っている人は、これからどうしますか。  
ចូរអានប្រយោគបន្តបន្ទាប់។ តើអ្នកដែលកំពុងចាំពី ①- ④ នឹងធ្វើអ្វីបន្ទាប់ពីនេះ?

大切なことば

事故 トラブル/ឧបទ្វរហេតុ | ねぼうする គេងជ្រុលម៉ោង | 今から ចាប់ពីពេលនេះ | 急ぐ ប្រញាប់  
 先に មុន | 始める ចាប់ផ្តើម | 道に迷う រង្វេងផ្លូវ | 遅れる យឺត | 着く មកដល់/ទៅដល់  
 時間 ម៉ោង/ពេលវេលា | まちがえる ច្រឡំ | 待つ រង់ចាំ



かたち ちゅうもく  
形に注目

\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。

ចូរបំពេញចន្លោះ៖

事故 \_\_\_\_\_ 電車が止まりました。

ねぼう \_\_\_\_\_、いま起きました。

道に \_\_\_\_\_、ちょっとおくれます。

理由を言うとき、どんな形を使っていましたか。 → 文法ノート ③

ពេលនិយាយពីហេតុផល តើគេប្រើទម្រង់អ្វី?



# 4. <sup>さんじゅつぶん</sup>30分おくれます

Can-do **23**

待ち合わせに遅れることを伝えるメッセージを書くことができる。

អាចសរសេរសារប្រាប់គេពេលអ្នកមកយឺតម៉ោងណាស់ជូប។

## 1 <sup>か</sup>メッセージを書きましょう。

ចូរសរសេរសារតាមលំនាំខាងក្រោម។

▶ <sup>ま あ じかん おく</sup>待ち合わせの時間に遅れるので、<sup>あいて</sup>相手に<sup>おく</sup>メッセージを送ります。

ចូរផ្ញើសារទៅដៃគូដើម្បីប្រាប់ថាអ្នកនឹងទៅយឺត។

<sup>れい さんこう</sup>例を参考にして、<sup>か</sup>メッセージを書きましょう。<sup>おく りゆう じかん じゆう かんが</sup>遅れる理由や時間は自由に考えましょう。

ចូរគិតអំពីពេលវេលានិងមូលហេតុដែលមកយឺត រួចសរសេរសារតាមឧទាហរណ៍គំរូ។

(例)

The diagram shows a mobile phone screen with a text message. The message text is: "すみません。].....時間をまちがえて、].....30分おくれます。].....". To the right of the screen are three callout boxes with arrows pointing to specific parts of the message:

- Box 1: <sup>あやま</sup>謝ることば ពាក្យសុំទោស (Points to "すみません。")
- Box 2: <sup>りゆう</sup>理由 មូលហេតុ (Points to "時間をまちがえて、")
- Box 3: <sup>じかん</sup>時間 ម៉ោង/ពេលវេលា : どのくらい? (Points to "30分おくれます。")

## 2 <sup>ひと へんじ か</sup>メッセージをもらった人は、返事を書いて送みましょう。

អ្នកដែលបានទទួលសារ ចូរសរសេរសារឆ្លើយតបផ្ញើទៅវិញ។



ちょうかい  
聴解スクリプト1. なんじ  
何時にどこですか？①  07-01

A：すみません。明日は何時にどこですか？

B：明日は、朝8時に会社の門の前集合ね。

A：わかりました。8時に門の前ですね。

B：じゃあ、また明日。

②  07-02

A：では、金曜日の10時に来てください。

B：金曜日の10時ですね。えーと、場所はどこですか？

A：受付に来てください。そのあと、部屋に案内します。

B：わかりました。

③  07-03

A：明日の待ち合わせは、何時にどこにしますか？

B：じゃあ、6時半に、駅の改札でいい？

A：はい。6時半に駅ですね。

B：じゃあ、また。

④  07-04

A：あのう、10日のイベント、何時からですか？

B：17時に始まりますが、スタッフは30分前にホールに来てください。

A：えーと、じゃあ4時半ですね。わかりました。

B：よろしくお願ひします。

# 漢字のことば

**1** 読んで、意味を確認しましょう。  
 ចូរអាននិងពិនិត្យមើលអក្ខរក្រមនៃអក្សរកាន់ជំនាងក្រោមនេះ៖

じかん 時間	時間	時間	でんしゃ 電車	電車	電車
ばしょ 場所	場所	場所	まつ 待つ	待つ	待つ
えき 駅	駅	駅	とまる 止まる	止まる	止まる
うけつけ 受付	受付	受付	つく 着く	着く	着く
もん 門	門	門	いそぐ 急ぐ	急ぐ	急ぐ

**2** \_\_\_\_\_ の漢字に注意して読みましょう。  
 ចូរអានដោយយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើអក្សរកាន់ជំនាងក្នុង\_\_\_\_\_។

- ① 駅に着きました。
- ② 集合の場所はどこですか？
- ③ 門の前で待っています。
- ④ 明日、10時に受付に来てください。
- ⑤ 事故で、電車が止まりました。
- ⑥ 時間をまちがえました。急いで行きます。

**3** 上の \_\_\_\_\_ のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。  
 សូមសាកល្បងវាយអក្សរកាន់ជំនាងលើបន្ទាត់ចូលទូរស័ព្ទដៃឬកុំព្យូទ័រ។

ぶんぽう 文法ノート

① Nはどうですか?

6時じはどうですか?

តើម៉ោង6យ៉ាងម៉េចដែរ?

- នេះជាសំនួនប្រើពេលស្នើសុំអ្វីមួយដោយសួរដៃគូជាល្អប្រមិនល្អ។ ក្នុងមេរៀននេះគេប្រើក្នុងការស្នើពេលវេលានិងទីកន្លែងជួបគ្នា។
- N គឺជាពាក្យដែលបង្ហាញពីពេលវេលា ឬទីកន្លែង។

- 何かを提案して相手にいいかどうかをたずねるときの言い方です。この課では、待ち合わせの時間や場所を決めるときに使っています。
- N には、時間または場所を表す言葉が入ります。

[例] ▶ A: 明日あしたの待ち合わせまあ、どうしますか?  
 តើថ្ងៃស្អែកជួបគ្នានៅឯណា?  
 B: ホテルのロビーロビーはどうですか?  
 តើជួបគ្នានៅកន្លែងទទួលភ្ញៀវយ៉ាងម៉េចដែរ?  
 A: わかりました。ロビーロビーですね。  
 បាទ/ចាស ចាំជួបគ្នានៅកន្លែងទទួលភ្ញៀវ។

② Nでもいいですか?

6時半じはんでもいいですか?

តើអាចជួបគ្នានៅម៉ោង៦កន្លះវិញបានទេ?

- ប្រើសម្រាប់សួរដៃគូពីការលើកឡើង ឬសំណើរបស់ខ្លួនដើម្បីឱ្យគេជ្រើសរើស។ ក្នុងឧទាហរណ៍នេះ ដៃគូម្នាក់លើកសំណើថាជួបគ្នានៅ「ម៉ោង ៦」 តែម្នាក់ទៀតស្នើថា「ម៉ោង ៦កន្លះ」 វិញដោយសារតែពេលវេលារបស់គេមិនអំណោយផល។
- N គឺជាពាក្យបង្ហាញពីពេលវេលា ឬទីកន្លែង

- 相手に対して、代案を出して都合を聞くときの言い方です。ここでは、待ち合わせの時間を「6時」と提案した相手に対して、自分の都合がよくないので「6時半」にしたいとき、それでいいかどうかをたずねています。
- N には、時間または場所を表す言葉が入ります。

[例] ▶ A: 明日あしたの待ち合わせまあ、「平和へいわの鳥とり」の像ぞうの前まえはどうですか?  
 ថ្ងៃស្អែកជួបគ្នានៅមុខរូបសំណាក Heiwa-no-tori យ៉ាងម៉េចដែរ?  
 B: ちょっとわかりません。駅えきの改札かいさつでもいいですか?  
 ខ្ញុំមិនសូវច្បាស់ទេ។ តើជួបគ្នានៅច្រកសំបុត្រចេញរបស់ស្ថានីយ៍ចតភ្លើងវិញបានទេ?  
 A: いいですよ。  
 បាន

3

Nで、～ < ដោយសារ < ដើមហេតុ/ហេតុផល > 原因・理由 >  
 V-て、～

事故で電車が止まりました。  
 រថភ្លើងបានឈប់ដោយសារគ្រោះថ្នាក់។

ねぼうして、今、起きました。  
 ខ្ញុំបានគេងជ្រុលម៉ោង ហើយទើបតែក្រោកពីគេង។

- នេះជាសំនួរប្រើនៅពេលនិយាយអំពី ដើមហេតុ/ហេតុផល។ ឃ្លាដែលនៅពីក្រោយ 「Nで」 និង 「V-て」 គឺជាដើមហេតុ/ហេតុផល។
- ករណីនាម គេប្រើ 「で」 ។ ក្នុងឧទាហរណ៍នេះមូលហេតុដែល 「រថភ្លើងឈប់」 គឺ 「គ្រោះថ្នាក់」 ។
- ករណីកិរិយាសព្ទ គេប្រើទម្រង់ 〆 ។ ក្នុងឧទាហរណ៍នេះ ហេតុផលដែល 「ទើបតែក្រោក」 គឺ 「បានគេងជ្រុល」 ។ ក្នុងមេរៀនទី២ កិរិយាសព្ទ 〆 ប្រើពេលភ្ជាប់ពីប្រយោគមួយទៅប្រយោគមួយទៀត។ ក្នុងមេរៀននេះ កិរិយាសព្ទ 〆 ប្រើសម្រាប់បង្ហាញពីមូលហេតុឬហេតុផល។

- 原因・理由を言うときの言い方です。「Nで」「V-て」は後ろに続く文の原因・理由を表しています。
- 名詞の場合、助詞「で」を使います。ここでは、「電車が止まった」ことの原因が、「事故」であることを示しています。
- 動詞の場合、テ形を使います。ここでは「今、起きた」ことの原因が、「ねぼうした」からであることを示しています。動詞のテ形は文と文をつなぐときに使うことを第2課で勉強しました。動詞のテ形は、行為やできごとの順番を示すだけでなく、理由や原因を表すこともできます。

[例] ▶ 渋滞で、30分ぐらいいちいます。  
 ខ្ញុំនឹងយឺតប្រហែល៣០នាទី ដោយសារការកកស្ទះចរាចរណ៍។  
 ▶ 道に迷って、ちょっと遅れます。  
 ខ្ញុំនឹងយឺត ដោយសារវង្វេងផ្លូវ។

日本の生活 TIPS

ちこく 遅刻 ការយឺតយ៉ាវ

គេតែងនិយាយថាជនជាតិជប៉ុនគឺងងឹតនិងទៀងពេលវេលា។ នៅក្រុមហ៊ុនជាដើម វាមិនមែនជារឿងប្លែកទេដែលគេរាប់ថាអ្នកមកធ្វើការយឺតទោះជាយឺតតែ១នាទីក៏ដោយ។ ក្នុងករណីណាត់ជួបគ្នា មនុស្សភាគច្រើនព្យាយាមមិនអោយដៃគូរង់ចាំទេ ដូចនេះជាទូទៅ ពួកគេទៅអោយដល់កន្លែងត្រឹមម៉ោងណាត់ជួបទៅអោយដល់មុនម៉ោងបន្តិច។ ប្រសិនបើករណីយឺត គេទាក់ទងទៅដៃគូមុនយ៉ាងហោចណាស់៥ទៅ១០នាទីមុន។ ការធ្វើបែបនេះគឺជាតវិយាបទល្អ។ មនុស្សមិនតិចទេដែលចម្លែកចិត្តថាត្រឹមតែ៥ទៅ១០នាទីសោះ រាប់ថាយឺតដៃប៉ុន្តែអ្វីដែលសំខាន់គឺការមិនធ្វើអោយដៃគូមានអារម្មណ៍មិនសូវចិត្តប្រាកដ។



ការយល់ឃើញពីពេលវេលានេះ មានភាពខុសគ្នាតាមជំនាន់ តំបន់ និងស្ថានភាព។ ជនជាតិជប៉ុនដែលធ្វើការល្បីល្បាញម៉ោងពេលក៏មានដែរ។ ម្យ៉ាងទៀតជនជាតិជប៉ុនត្រូវបានគេនិយាយថាគឺងងឹតលើម៉ោងចាប់ផ្តើម ប៉ុន្តែធ្វើការល្បីល្បាញលើម៉ោងបញ្ចប់។ ដូចនេះជនបរទេសមួយចំនួនក៏មានការភ្ញាក់ផ្អើលពេលការប្រជុំហួសម៉ោងកំណត់ផងដែរ។

日本人は「時間に正確、厳しい」とよく言われます。会社などでは、タイムカードを押すとき、始業時間に1分でも遅れたら遅刻として扱われることも珍しくありません。待ち合わせの場合も、相手を待たせないようにしようとする人が多く、待ち合わせ時間どおりに、あるいは待ち合わせ時間の少し前には待ち合わせ場所に着くことが一般的です。

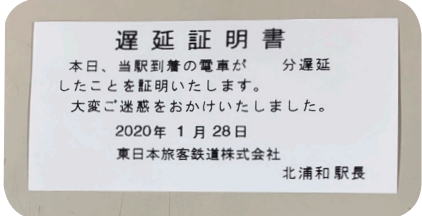
もし遅れる場合は、それが5分や10分であっても、早目に相手に連絡するのがマナーです。「5分、10分だけなのに?」と不思議に思う人もいますが、相手を心配させたり、イライラさせたりしないというのがポイントです。

ただし、時間の感覚は、世代によって、地域によって、場面によって異なります。同じ日本でも、のんびりしていて、よく遅刻する人もいます。また、「日本人は、始まりの時間には厳しいのに、終わりの時間にはルーズ」とも言われ、会議が予定の時間になってもなかなか終わらなかったり、就業時間を過ぎててもずっと残業する人がいたりして、外国人を驚かせることもあります。

でんしゃ 電車 電車の運行トラブル បញ្ហាដែលប៉ះពាល់ដល់សេវាកម្មរថភ្លើង

រថភ្លើងនៅប្រទេសជប៉ុនប្រតិបត្តិតាមកាលវិភាគជាក់លាក់ ហើយវាត្រូវបានគេស្គាល់ថាជារថភ្លើងដែលទៀងម៉ោងជាងគេក្នុងចំណោមរថភ្លើងលើពិភពលោក។ ប្រសិនបើរថភ្លើងមានការយឺតយ៉ាវតែបន្តិចក៏គេត្រូវធ្វើការប្រកាសសុំទោសដែរ។

រថភ្លើងនៅជប៉ុនក៏មានពេលយឺតយ៉ាវដោយបញ្ហាមួយចំនួនដែរដូចជាការរងរបួសមនុស្ស មានអ្នកជំងឺបន្ទាន់ បញ្ហាអ្នកដំណើរ និងខូចភ្លើងស្តុបជាដើម។ រយៈពេលដែលរថភ្លើងត្រូវផ្អាកសេវាកម្មគឺអាស្រ័យទៅលើមូលហេតុទាំងនេះ។ ពេលមានបញ្ហា ក្រុមហ៊ុនរថភ្លើងតែងតែធ្វើការប្រកាសព័ត៌មានតាមរថភ្លើងនិងស្ថានីយ៍។ ការប្រកាសពីជើងរថភ្លើងដែលមានបញ្ហាក៏មានតាមអ៊ីនធឺណិតដែរ។



ពេលរថភ្លើងយឺតដោយសារបញ្ហាណាមួយអ្នកអាចទទួលបានលិខិតបញ្ជាក់ការយឺតយ៉ាវដែលចេញដោយក្រុមហ៊ុនរថភ្លើង។ ក្នុងករណីអ្នកទៅក្រុមហ៊ុនយឺតដោយសាររថភ្លើងយឺតអ្នកអាចដាក់លិខិតនោះទៅក្រុមហ៊ុនបាន។ អ្នកអាចទទួលបានលិខិតនេះនៅស្ថានីយ៍រថភ្លើងឬតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណិតបាន។

日本の電車は秒単位でダイヤが組まれており、世界の電車の中でも非常に正確だと言われています。もし電車が少しでも遅れた場合は、謝罪のアナウンスが流れます。

このような日本の電車も、トラブルによって、大幅に遅れたり、止まったりすることもあります。運行トラブルの原因には、人身事故、急病人、乗客トラブル、信号故障などがありますが、原因によって、復旧にかかる時間はさまざまです。鉄道会社は乗客の混乱を避けるため、駅や電車でアナウンスをしたり、ネット上で運行情報を案内したりしますので、運行トラブルに巻き込まれた際はそれらの情報に気をつけるといいでしょう。

運行トラブルで電車が遅れたときは、鉄道会社が発行する「遅延証明書」をもらうことができます。電車が遅れたせいで会社に遅刻した場合、この「遅延証明書」を提出すれば、遅刻をしていないものとして扱われます(手続きは会社によって違うので、確認しましょう)。「遅延証明書」は駅でもらえるほか、ネット上でダウンロードすることもできます。